



**Výročná správa neziskovej organizácie  
SARAHS SK n.o. za rok 2015**

V Spišskom Hrhove, 10/06/2016

**SARAHS**

**SARAHS SK n.o., Gen. Svobodu 192/29, 053 02 Spišský Hrhov**  
Tel.: +421918 350 971, +420608 416 196, sarahs@sarahs.sk, www.sarahs.sk

## **OBSAH:**

1. ÚVOD .....	3
2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2015 .....	4
3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ UZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH .....	6
4. VÝROK AUDITORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ UZÁVIERKE .....	7
5. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH.....	8
6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE .....	9
7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE .....	10

## 1. ÚVOD

Nezisková organizácia SARAHS SK n. o. so sídlom: Gen. Svobodu 192/29, Spišský Hrhov 053 02, IČO: 45742006 vznikla dňa 28/10/2013 na základe rozhodnutia Obvodného úradu v Prešove podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „**Zákon**“).

V zmysle § 2 ods. 2 zák. č. 213/1997 Z. z. v znení neskorších predpisov nezisková organizácia SARAHS SK n.o. poskytuje všeobecne prospešné služby v oblasti:

- tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt
  - tvorba, rozvoj, ochrana, obnova, prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt a šírenie osvety v oblasti záhradnej a krajinárskej architektúry
- vzdelávania, výchovy a rozvoja telesnej kultúry
  - vedenie, organizovanie, garantovanie a riadenie vzdelávacích aktivít, projektov a podujatí v oblasti záhradnej a krajinárskej architektúry
- tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva
  - tvorba a revitalizácia verejných plôch a systematická obnova historických objektov záhradného umenia s cieľom zlepšovania stavu životného prostredia

Hlavným cieľom SARAHS SK n.o. je najmä: našimi aktivitami smerovať k obnove kultúrnych a prírodných pamiatok záhradnej a krajinnej architektúry.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) Správna rada:
1. Ing. Jozef Polaček, predseda správnej rady
  2. Daniel Lapšanský
  3. Mgr. Peter Strážik
  4. Miroslav Dolanský
  5. PhDr. Vladimír Ledecký
- b) Riaditeľ: Bc. Ján Salanci
- c) Revízor: Bc. Kateřina Plavcová

## **2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2015**

Počas roka 2015 SARAHS SK n. o. realizovala / zabezpečovala nasledovné činnosti (zoznam činností spolu so stručným popisom):

### **1. Realizácia projektu Obnova parku v Spišskom Hrhove III. etapa – znovuzrodenie ducha parku**

Na základe žiadosti o poskytnutie dotačnej podpory Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. FEHDRT4F2I, ktorá bola podporená sumou 25 000€ na základe zmluvy č.: MK-7415/2015/1.4 prebiehal od 25. mája do 31. októbra 2015 projekt: „Obnova parku v Spišskom Hrhove III. Etapa“. Do projektu bolo zapojených 12 stálych pracovníkov z projektu „Zapojenie nezamestnaných do obnovy kultúrneho dedičstva Slovenskej republiky“, financovaného z Európskeho sociálneho fondu prostredníctvom Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

### **2. Vzdelávacie aktivity v spolupráci so Základnou školou s materskou školou v Spišskom Hrhove**

Nezisková organizácia SARAHS SK n.o. už od roku 2010 úzko spolupracuje so Základnou školou s materskou školou v Spišskom Hrhove na viacerých projektoch. V roku 2015 sme pokračovali vo vzdelávacích výletoch „Na vlne poznania“, ktoré sú prístupné širokej verejnosti. Rovnako tak intenzívne pracujeme na rozširovaní vzdelávacích modulov v areáli školy. V tomto roku napríklad v areáli vznikol vodný biotop vďaka podpore Nadácie SPP formou zamestnaneckého programu a vďaka podpore Nadácie Orange sme vytvorili sprievodcu záhradou [www.ucimevzahradeonline.sk](http://www.ucimevzahradeonline.sk)

### **3. Osvetové aktivity vo forme účasti na konferenciách a seminároch**

Aj v roku 2015 sme prezentovali naše aktivity na významných seminároch na Slovensku aj v Českej republike. Za zmienku stojí napr. CONECO 2015.

### **4. Príprava projektu Obnova parku v Spišskom Hrhove III. etapa**

Príprava žiadosti o dotáciu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky (kód žiadosti 3UQBLR5N5A) - príprava žiadosti a podkladov k žiadosti o dotáciu k projektu pripravovaného k realizácii v roku 2016 s podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na základe zmluvy č. MK- 755/2016/1.4

### **3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ UZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH**

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení SARAHS SK n. o. účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1. etapa: prípravné práce – sem patrí zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok do peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií
2. etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka
3. etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky SARAHS SK n. o. zostavuje Výkaz o majetku a záväzkoch a Výkaz o príjmoch a výdavkoch. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v jednoduchom účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov.

## **4. VÝROK AUDITORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ UZÁVIERKE**

Vzhľadom na skutočnosť, že dotácie zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu štátneho fondu a z rozpočtu obce prekročili v roku 2015 sumu 33 193 eur, bol vykonaný audit v súlade s § 33 ods. 3 Zákona o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov. V správe nezávislého audítora AV Audit, s.r.o., Karpatská 2448/16, 052 01 Spišská Nová Ves, číslo licencie ÚDVA 345 je uvedené, že účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu účtovnej jednotky SARAHS SK n.o., Gen. Svobodu 192/29, 053 02 Spišský Hrhov, výsledky jej hospodárenia a finančné toky k 31.12.2015 v súlade so zákonom o účtovníctve.

## 5. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH

	Príjmy (v EUR)	Výdavky (v EUR)	Zostatok k 31.12.2015
<b>Celkom</b>	<b>80.958,59</b>	<b>82.836,51</b>	<b>-1.877,92</b>

Príjmy SARAHS SK n.o. v roku 2015 boli v celkovej výške **80.958,59 EUR**:

- Z dotácií 76.821,64 EUR
- Z poskytovania služieb 0,00 EUR
- Z vkladu zriaďovateľa 4.000,00 EUR
- Z podielu zaplatenej dane z príjmov 136,50 EUR
- Z majetku 0,45 EUR
- Z likvidačného zostatku inej ÚJ 0,00 EUR

Výdavky SARAHS SK n.o. v roku 2015 boli vo výške **82.836,51 EUR**:

- Služby 12.088,05 EUR
- Mzdy, poistné a príspevky 48.031,40 EUR
- Prevádzková réžia 86,33 EUR
- Ostatné 22.630,73 EUR

Rozdiel k 31.12.2015 predstavoval sumu **-1.877,92 EUR**.



## **6. STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV ORGANIZÁCIE**

Stav aktív a pasív k 31.12.2015 predstavuje sumu 94,34 EUR. Z toho majetok vo výške 94,34 EUR pozostáva z:

a) dlhodobého majetku:	0,00 EUR
b) krátkodobého majetku:	94,34 EUR
o peňažné prostriedky v pokladni	22,69 EUR
o bankové účty	71,65 EUR

K 31.12.2015 predstavoval (i):

1. finančný majetok čiastku	94,34 EUR;
2. obežný majetok čiastku	0,00 EUR;
3. vlastné zdroje krytia majetku čiastku	0,00 EUR;
4. cudzie zdroje krytia majetku čiastku	0,00 EUR;
5. oprávky k dlhodobému hmotnému majetku čiastku	0,00 EUR;
6. oprávky k dlhodobému nehmotnému majetku čiastku	0,00 EUR;
7. dlhodobé záväzky čiastku	0,00 EUR;
8. krátkodobé záväzky čiastku	0,00 EUR.

## 7. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE

Správna rada SARAHS n. o. sa neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov neziskovej organizácie.



---

Ján Salanci  
**Riaditeľ n.o.**